

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 02-543 / 108702
Pistor, 6023 Rothenburg
Bereich Kühl- und Tiefkühlbereich
besonderes Konsumbedürfnis
15 E
26.08.2002–30.08.2003 (Neuerteilung)
- 02-544 / 108077
Alinox AG, 8360 Eschlikon
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 E
01.07.2002–03.07.2004 (Neuerteilung)
- 02-559 / 107617
Forma-Vitrum AG, 9001 St. Gallen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
180 E
01.08.2002–02.08.2005 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 02-541 / 108701
Bernhard Steiner Bäckerei-Konditorei, 8623 Wetzikon ZH
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
6 E
30.09.2002–04.10.2003 (Neuerteilung)
- 02-560 / 104029
Pastinella AG, 5036 Oberentfelden
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
02.09.2002–28.02.2004 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (2-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-563 / 104592
Sinar AG Schaffhausen, 8245 Feuerthalen
mechanische Werkstätte
dringendes Bedürfnis
12 E
31.03.2003–01.04.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 02-565 / 107478
Kindlimann AG, 9501 Wil SG
Sinico-Bearbeitungszenter Halle 7 und 7a
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 E
11.08.2002–15.08.2003 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (3-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-527 / 103258
Spirig Pharma AG, 4622 Egerkingen
Bulkfabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 E
04.11.2002–08.11.2003 (Neuerteilung)
- 02-547 / 108081
Photochemie-Fela AG, 8512 Thundorf
Mechanik, Schichten/Pressen, Fotodruck
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
01.01.2003–31.12.2004 (Erneuerung/Änderung)
- 02-561 / 108322
KERO - Peter Keller AG, 8590 Romanshorn
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 E
29.07.2002–29.07.2002 (Erneuerung)
- 02-566 / 107478
Kindlimann AG, 9501 Wil SG
Sinico-Bearbeitungszenter Halle 7 und 7a
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 E
11.08.2002–15.08.2003 (Erneuerung)

- 02-568 / 107815
 Straub Werke AG, 7323 Wangs
 Federtechnik-Bereich
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 12 E
 10.06.2002–14.06.2003 (Erneuerung)

- 02-574 / 103820
 Franke Verpflegungstechnik AG, 4663 Aarburg
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 45 E
 03.01.2002–06.01.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-575 / 103851
 Franke Industrie AG, 4663 Aarburg
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 45 E
 03.01.2002–06.01.2005 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
 (Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 02-548 / 106715
 Siemens Schweiz AG Software House, ES, 8047 Zürich
 Wartung und Inbetriebnahme von Softwarelösungen und Wartung bestehender
 Softwareanlagen in der ganzen Schweiz
 besonderes Konsumbedürfnis
 35 E
 30.09.2002–05.10.2003 (Neuerteilung)

- 02-549 / 104029
 Pastinella AG, 5036 Oberentfelden
 Produktion Team Technik
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 5 E
 02.09.2002–28.02.2004 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 02-567 / 107478
 Kindlimann AG, 9501 Wil SG
 Sinico-Bearbeitungszenter Halle 7 und 7a
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 10 E
 11.08.2002–15.08.2003 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG)

- 02-524 / 106780
ARGE Transco Baulos 360, 7188 Sedrun
Aufstellung der Installationen und Bau des Basistunnels
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
250 E
01.08.2002–30.08.2003 (Neuerteilung)
- 02-562 / 104803
Gutta-Werke AG, 8344 Bäretswil
Bitumen- und Farbbeschichtungsanlage sowie Rohplattenfabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 E
31.03.2003–02.04.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 02-569 / 108708
Misapor AG, 6252 Dagmersellen
Produktion in Dagmersellen LU
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 E
05.08.2002–10.08.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 02-515 / 108687
Marti AG Basel, 4053 Basel
Tunnel St. Johann Ost
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
14 E
19.08.2002–21.12.2002 (Neuerteilung)
- 02-540 / 106786
Arbeitsgemeinschaft Oenzbergtunnel, 3360 Herzogenbuchsee
Wolfachertunnel, Separation
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 E
19.08.2002–30.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-554 / 104991
Tamedia AG, 8021 Zürich
Plattenherstellung im Druckzentrum Bubenberg
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 E
31.03.2003–02.04.2006 (Änderung)

- 02-564 / 106719
UBS Card Center AG, 8152 Glattbrugg
Abteilung Security (Bekämpfung des weltweiten Kreditkartenmissbrauchs)
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
02.09.2002–07.09.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 02-551 / 104029
Pastinella AG, 5036 Oberentfelden
Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
10 E
02.09.2002–28.02.2004 (Neuerteilung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 02-79 / 105667
Maropack AG, 6144 Zell
Pharma-Abfüllbetrieb
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
15.04.2002–31.12.2003 (Erneuerung)
- 02-81 / 105065
Phonak AG, 8712 Stäfa
Mechanik, Elektronikfertigung, Einbau
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
25 E
08.04.2002–09.04.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-194 / 106069
Hakle-Kimberly Schweiz GmbH, 8864 Reichenburg
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
25 E
12.08.2002–10.08.2003 (Erneuerung)
- 02-363 / 108521
Bruno Ghilardi Bäckerei, Konditorei, 8902 Urdorf
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
4 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-365 / 108524
MEDD CONSULTING, 8618 Oetwil am See
Zeitungsspedition
besonderes Konsumbedürfnis
3 E
29.07.2002–03.08.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 02-341 / 108510
Allgemeine Plakatgesellschaft, 8304 Wallisellen
Plakataushang an Bus- und Tramwartehallen in Stadt und Agglomeration Zürich
besonderes Konsumbedürfnis
11 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (2-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-345 / 108513
LHS AG, 8050 Zürich
Swisscom Project Team
besonderes Konsumbedürfnis
12 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-366 / 108525
Marti AG, Bauunternehmung, 8050 Zürich
Arge VI Logistik, Arge VI Spez TB, Arge VI Betonbau und Subunternehmer
(Vorinvestition Durchgangsbahnhof Löwenstrasse)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
55 E
01.07.2002–31.12.2004 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (3-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-152 / 105725
Tinova AG, 6235 Winikon
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
33 E, 4 J
16.06.2002–19.06.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-284 / 103058
Belland AG, 4562 Biberist
Kunststoffherstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 E
22.07.2002–23.07.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-301 / 108106
InnoPlastics AG, 8360 Eschlikon
Produktion Innoplastics Eschlikon
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 E
21.01.2002–25.01.2003 (Neuerteilung)
- 02-322 / 108505
Hapimag Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft Havag AG, 6349 Baar
Rechenzenter (RZ)
besonderes Konsumbedürfnis
4 E
07.10.2002–08.10.2005 (Erneuerung)

- 02-434 / 108581
Bank Julius Bär & Co AG, 8001 Zürich
Informatik - Control Center
besonderes Konsumbedürfnis
15 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-435 / 108581
Bank Julius Bär & Co AG, 8001 Zürich
Informatik - Output Center
besonderes Konsumbedürfnis
6 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 02-364 / 108523
KCI Medical GmbH, 8954 Geroldswil
Medizinische Notfall-Dienstleistung in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
6 E
22.07.2002–27.07.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 02-355 / 108516
Pizza Testarossa, 8004 Zürich
Pizza-Kurier
besonderes Konsumbedürfnis
4 E
01.07.2002–03.08.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 02-321 / 108503
SVTI, 8304 Wallisellen
Nuklearinspektorat
technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 E
28.07.2002–30.07.2005 (Erneuerung)
- 02-323 / 108505
Hapimag Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft Havag AG, 6349 Baar
IT-Service, Unterhaltsarbeiten und Updates sowie Softwaretests und Störungs-
behebung ausserhalb der Betriebszeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 E
07.10.2002–09.10.2005 (Erneuerung)

- 02-337 / 105140
Sulzer Innotec AG, 8401 Winterthur
Durchführung von Versuchen und Prüfungen, die nicht unterbrochen werden können
technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-344 / 108512
Turnus Film AG, 8037 Zürich
Produktion inkl. Aussenaufnahmen
besonderes Konsumbedürfnis
14 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-346 / 108514
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, 8022 Zürich
EDV-Abteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-348 / 108508
Amberg Hospach AG, 6048 Horw
Reinigungsarbeiten SBB-Bahnhof Luzern
besonderes Konsumbedürfnis
6 E
07.01.2002–29.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-499 / 106783
Electrowatt Infra AG, 8037 Zürich
Tunnelinspektion während Zeiten ohne Bahnverkehr der SBB
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 E
03.06.2002–02.01.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 02-237 / 105725
Tinova AG, 6235 Winikon
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 E
16.06.2002–19.06.2005 (Neuerteilung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

3. September 2002

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit